

Le Jardin d'Amour

aux Eulogies sur le Maître des Bien-Aimés

(que la paix et les bénédications d'Allah soient sur lui)

Lorsqu'Allah envoia Son bien-aimé Mohammed comme une miséricorde pour les mondes, Il ouvrit pour eux une porte de Sa grâce en leur impliquant dans Sa prière sur lui : Il fit de la prière sur lui une échelle par laquelle ils peuvent atteindre les degrés de sa proximité, et des bassins d'élixir où ils savourent l'amour pour lui ﷺ. Les eulogies sur le prophète suffisent pour écarter les soucis et les chagrins, pardonner les péchés et apaiser les douleurs, révéler les secrets et faire descendre les bénédicitions divines. Elles renforcent le lien affectueux avec le Bien-aimé ﷺ. Et à travers ces eulogies, le Seigneur Attentif à ses Serviteurs, exauce les voeux. Leurs bénéfices sont innombrables et leurs avantages sont sans fin. Elles sont la provision pour le chercheur sincère et le jardin d'amour pour l'adorateur dévoué. Quant à leur valeur, il suffit ce que dit notre Seigneur en leur faveur : « Certes, Allah et Ses anges prient sur le Prophète. Ô vous qui croyez, priez sur lui et adressez-lui vos salutations ».



Al-Habib Muhammed Al-Saqqaf

Le Jardin d'Amour

Collection: Nour Al-Mohebine

Le Jardin d'Amour

aux Eulogies sur le Maître des Bien-Aimés

(que la paix et les bénédications d'Allah soient sur lui)



Compilation: Al-Habib Muhammed Ibn
Abdel-Rahman Al-Saqqaf

Traduction: Inji AbouelKheir



**Le Jardin d'Amour aux
Eulogies sur le Maître des
Bien-Aimés (que la paix et les
bénédictions d'Allah soient
sur lui)**

Compilation :

**Al-Habib Muhammed Ibn Abdel-
Rahman Al-Saqqaf**

Traduction :

Inji AbouelKheir

Le Jardin d'Amour aux Eulogies sur le Maître des Bien-Aimés (que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui)

- Compilation : Al-Habib Muhammad Ibn Abdul Rahman Al-Saqqaf
- Traduction : Inji Abouelkheir
- Numéro de dépôt : 29496 / 2023
- Numéro international : 978-977-8721-32-4
- Mise en page interne : Lakhder Ben Zahra
- Conception de la couverture : Omnia Muhammad

Maison d'édition Al-Hala

- République Arabe d'Égypte
- Présidente du conseil d'administration / Directrice générale : Hala Al-Bishbishi
@Alhalapublishing
alhalapublishing@gmail.com
(+20) 1110161117

Tous droits de reproduction et de diffusion réservés à l'éditeur.

Tous les points de vue exprimés dans ce livre sont ceux de son auteur et ne reflètent pas nécessairement l'opinion de la maison d'édition.

**Le Jardin d'Amour aux
Eulogies sur le Maître des
Bien-Aimés (que la paix et les
bénédictions d'Allah soient
sur lui)**

Compilation :

Al-Habib Muhammed Ibn Abdel-Rahman
Al-Saqqaf

Traduction :

Inji AbouelKheir

Table des matières

Introduction
Préface
Le Jardin d'Amour aux Eulogies sur le Maître des Bien-Aimés
Le Poème Al-Mudariyya
Le rituel de notre maître Cheikh Abu Bakr Ibn Salim

Introduction

Au nom d'Allah le Très Miséricordieux, le Tout Miséricordieux

Louange à Dieu pour Ses bienfaits et Ses innombrables faveurs, et que la bénédiction et la paix soient sur le Sceau de Ses Prophètes, le Maître de Ses Saints, ainsi que sur sa famille, porteuse de sa bannière, sur ses compagnons sincères dans leur loyauté envers lui, et sur ceux qui les suivent jusqu'au jour de la rencontre avec Lui.

Ensuite :

Lorsque Dieu envoya Son Bien-Aimé Muhammad comme miséricorde pour les mondes, Il leur ouvrit une porte de bienfaits en les associant à Sa prière sur lui. Il fit de cette prière sur le Prophète une échelle¹ par laquelle ils arrivent aux rangs de Sa proximité et une source d'où ils puisent l'élixir de Son amour.

Par cette prière, les soucis et les tristesses sont dissipés, les péchés pardonnés, les blessures guéries, les cœurs purifiés, les visions illuminées, et elle renforce le lien avec le Bien-Aimé (que la paix et les bénédictions

¹ Dans le sens que la prière sur le Prophète est un moyen pour arriver à satisfaire Allah.

d'Allah soient sur lui). C'est ainsi que notre Seigneur, Celui qui répond, exauce les invocations par cette prière.

Les bienfaits de la prière sur le Prophète sont innombrables et ses avantages sont infinis. Elle est l'arme de l'aspirant qui est en quête spirituelle, et le jardin de l'adorateur dévot. Il nous suffit pour preuve la parole de notre Seigneur : « Certes, Allah et Ses anges prient sur le Prophète. Ô vous qui croyez, priez sur lui et adressez-(lui) vos salutations » (Al-Ahzab : 56).

Puisque le Bien-Aimé (que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui) nous a demandé de multiplier la prière sur lui et de nous approvisionner de ses bienfaits, j'ai rassemblé la majorité de ces eulogies prophétiques qu'Allah, par Sa grâce, a inspirées aux cœurs des gens de l'amour et de la connaissance, dans l'espoir que Dieu nous en fasse bénéficier comme Il les en a fait bénéficier.

Le croyant peut en faire son rituel quotidien (wird) ou bien les amoureux du Prophète peuvent se réunir pour les réciter à voix haute, surtout le jeudi soir et le vendredi.

J'espère que celui qui persévère et s'attache à ces eulogies connaîtra une grande ouverture spirituelle et qu'il rencontrera la Lumière Éclairante du Prophète. J'ai soumis ces eulogies à mon maître, Al-Habib Omar ibn

Muhammad ibn Salim ibn Hafidh, descendant du cheikh Abu Bakr ibn Salim. Il m'en a donné son autorisation et les a nommées :

« Le Jardin d'Amour aux Eulogies sur le Maître des Bien-Aimés (que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui) »

Je demande à Dieu d'accorder à celui qui les récite tout ce qu'il a octroyé à leurs auteurs, tant sur le plan extérieur qu'intérieur.

Préface

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux

Commençons par demander à Allah que notre œuvre soit acceptée, que nos souhaits et vœux soient exhaussés. Qu'Allah nous réunisse avec notre maître, le Messager, le père de la Chaste. Qu'Il nous accorde de suivre ses traces dans tout ce que nous envisageons, faisons, et disons. Qu'Allah adoucisse envers nous l'esprit de son Messager. Qu'Il incline son cœur en notre faveur, et qu'Il lui transmette de notre part salutations et paix. Qu'Il nous accorde l'accès à son amour et la parfaite voie pour le suivre que personne de sa communauté n'a atteinte avant nous, ainsi qu'à la soumission totale à ce qu'il a apporté. Qu'Il nous place en sa présence parmi ceux qui sont présents, et parmi ceux qui contemplent sa lumière. Qu'Il nous accorde l'abondance de prières et de salutations sur lui, et qu'Il nous élève aux plus hauts rangs parmi les siens, qu'Il nous honore par son secret et sa lumière.

Par sa bénédiction, qu'Il pardonne nos péchés, qu'Il voile nos défauts, qu'Il guérisse nos maladies, et qu'Il améliore notre situation dans les deux mondes. Avec l'intention d'ouvrir les cœurs, de faciliter les affaires, d'accomplir les besoins, de libérer la communauté et de dissiper l'angoisse, ainsi que toutes les bonnes intentions que nos pieux prédecesseurs avaient et que Dieu connaît.

A notre cher Prophète, nous adressons les eulogies de paix et de salut sur lui.

Le Jardin d'Amour aux Eulogies sur le Maître des Bien-Aimés

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux

« Certes, Allah et Ses anges prient sur le Prophète. Ô vous qui croyez, priez sur lui et adressez-lui vos salutations » [Al-Ahzâb : 56].
Nous répondons à Ton appel, ô Allah, nous répondons.

Ô Allah, prie sur Muhammad et sur la famille de Muhammad, comme Tu as prié sur Ibrahim et sur la famille d'Ibrahim. Tu es certes digne de louange et de gloire.

Ô Allah, bénis Muhammad et la famille de Muhammad, comme Tu as béni Ibrahim et la famille d'Ibrahim. Tu es certes digne de louange et de gloire.

Ô Allah, fais miséricorde à Muhammad et à la famille de Muhammad, comme Tu as fait miséricorde à Ibrahim et à la famille d'Ibrahim. Tu es certes digne de louange et de gloire.

Ô Allah, sois bienveillant envers Muhammad et la famille de Muhammad, comme Tu l'as été envers Ibrahim et la famille d'Ibrahim. Tu es certes digne de louange et de gloire.

Ô Allah, accorde la paix à Muhammad et à la famille de Muhammad, comme Tu l'as accordée à Ibrahim et à la famille d'Ibrahim.

Tu es certes digne de louange et de gloire, aussi nombreux que Ta création, pour Te satisfaire, aussi lourd que le poids de Ton Trône et autant que l'encre de Tes paroles.

Ô Allah, prie, accorde la paix, bénis et honore autant que la grandeur de Ta majesté élevée, en tout temps et à jamais, aussi nombreux que ce que Tu sais, aussi pesant que ce que Tu sais, aussi vaste que ce que Tu sais, à notre maître et seigneur Muhammad et à la famille de notre maître et seigneur Muhammad, le possesseur de la couronne, le héros de l'ascension céleste, le contrôleur d'al-Buraq et de l'étandard, le repousseur des calamités, des épidémies, des maladies et des douleurs, dont le corps est pur, parfumé et illuminé, dont le nom est inscrit et élevé dans le Livre et sur le Calame (la plume). Ô Allah, prie sur celui qui est le soleil de midi, la pleine lune des ténèbres, la lumière de la guidance, la lampe des obscurités, père d'Al-Qâsim, maître des deux mondes, intercesseur pour les hommes et les djinns, père d'Al-Qâsim, notre maître Muhammad fils d'Abdallah, maître des Arabes et des non-Arabes, prophète des deux lieux saints, bien-aimé du Seigneur des deux Levants et des deux Couchants. Ô vous qui aspirez à la lumière de sa beauté, priez sur lui et adressez-lui vos salutations². Nous répondons à Ton appel et nous sommes heureux de répondre à Ton appel.

² Telle l'Eulogie altaajia du cheikh Abi-Bakr Ibn Salim Ba'lawi.

Les prières d'Allah, le Bienveillant, le Miséricordieux, aussi que celles des anges rapprochés, des prophètes, des véridiques, des martyrs et des pieux, et de tout ce qui Te glorifie, Seigneur des mondes, sont sur notre maître Muhammad fils d'Abdallah, le sceau des prophètes, le maître des envoyés, l'imam des pieux, le messager du Seigneur des mondes, le témoin, le porteur de bonnes nouvelles, celui qui appelle à Toi avec Ton autorisation, la lampe éclairante, et sur lui soit la paix.

Ô Allah, prie sur celui dont l'esprit est le sanctuaire des âmes, des anges et de l'univers.

Ô Allah, prie sur celui qui est l'imam des prophètes et des envoyés.

Ô Allah, prie sur celui qui est l'imam des gens du paradis parmi les serviteurs croyants de Dieu³.

Ô Allah, prie sur Muhammad et sur la famille de Muhammad, une prière qui Te soit agréable, qui lui soit une récompense qu'il mérite ; accorde-lui l'intercession et ressuscite-le au rang loué que Tu lui as promis. Récompense-le de ce qu'il mérite, et accorde-lui la meilleure récompense que Tu as accordée à un prophète pour sa communauté. Prie sur lui ainsi que sur tous ses frères parmi les prophètes et les pieux, ô Toi le plus Miséricordieux des miséricordieux.⁴

³ Il est rapporté que notre dame Fatima Al-Zahraa fut écoutée en priant sur son père par cette eulogie. Eulogie mentionnée par l'imam Abdel-Aziz Al-Dabbagh dans *Al-Ibriz*.

⁴ Eulogie mentionnée par l'imam Al-Ghazali dans *Al-Ihyaâ*.

Ô Allah, prie sur l'âme de notre maître Muhammad dans le monde des âmes, ô Allah, prie sur le nom de notre maître Muhammad parmi les noms, ô Allah, prie sur la tombe de notre maître Muhammad parmi les tombes.

Ô Allah, Toi qui es constamment Généreux envers les créatures, Toi qui déploies les Mains pour accorder les dons, Toi le Créateur des nobles faveurs, prie sur notre maître Muhammad, le meilleur des hommes, et pardonne-nous en cette soirée, ô Toi le Très-Élevé.⁵

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad chaque fois que les gens se souviennent de lui, chaque fois que les distraits oublient de se souvenir de lui, et à sa famille et ses compagnons, accorde Ta paix.⁶

Ô Allah, bénis, salue, glorifie et honore notre maître et guide Muhammad, * celui dont la lumière précède la création * et dont la manifestation est une miséricorde pour l'univers * Multiplie Tes eulogies au nombre de ceux de Ta création qui sont passés et de ceux qui sont encore là * parmi eux ceux qui sont heureux et ceux qui sont malheureux * que Ta prière sur lui soit une prière qui englobe tout compte, et enveloppe toute limite * sans fin ni terme * une prière permanente comme Ta pérennité * infinie comme Ton savoir * sur lui, ainsi que sur sa famille et ses compagnons * et louange à Allah pour cela.⁷

⁵ Eulogie attribuée à notre maître Abdullah ibn Abbas (Qu'Allah soit satisfait d'eux).

⁶ Eulogie attribuée à l'imam Al-Chafé'i.

⁷ Eulogie attribuée à l'imam Abdul-Qadir Al-Jilanî, ainsi que les deux qui suivent.

Ô Allah, bénis notre maître Muhammad, dont Tu as tellement rempli le cœur de Ta majesté * les yeux de Ta beauté * la langue de la douceur de Ton discours * qu'il est devenu joyeux et heureux, soutenu et victorieux * ainsi que sur sa famille et ses compagnons, accorde-lui paix et salut.

Ô Allah, bénis et salue notre maître Muhammad, océan de Ta lumière * trésor de Tes secrets * langue de Ta preuve * perle de Ton royaume * guide de Ta présence * artisan de Ton règne * coffre de Ta miséricorde * chemin de Ta loi * qui trouve délice en Ta vision * l'essence de l'existence * la cause de tout ce qui existe * l'essence de Ta création * celui qui est issu de la lumière de Ta splendeur * une prière qui dénoue mes nœuds * apaise mes angoisses * pardonne mes erreurs * et réalise mes besoins * une prière qui Te satisfait et le satisfait, qui nous satisfait auprès de Toi, Seigneur des mondes * Que Ta prière sur lui soit multipliée en fois aussi nombreuses que ce qu'englobe Ton savoir * ce qu'a compté Ton livre * ce que Ta plume a tracé * ce que Ta volonté a décrété * ce que Tes anges ont attesté * aussi nombreuses que les gouttes de pluie, les pierres, les arbres, les vagues des mers et les eaux des sources et des puits * aussi nombreuses que tout ce que notre Maître a créé, depuis le début des temps jusqu'à la fin, et ce qui est passé de jour comme de nuit * louange à Allah, le Tout-Puissant, le Pardonneur.

Ô Allah, bénis et salue et honore Ta lumière première * Ton chemin véridique * que Tu as fait apparaître comme une miséricorde universelle pour Ta création * que Tu as honoré de Ta présence * que Tu as choisi

pour Ta prophétie et Ta mission * et que Tu as envoyé en tant que porteur de bonne nouvelle et avertisseur * appelant vers Allah par Ta permission et comme une lampe illuminante * point central de la lettre "Ba" du premier cercle * secret des secrets de l'Alif universel * celui par qui Tu as ouvert l'existence * à qui Tu as accordé les plus hauts rangs, avec des dons magnifiques et une station louable * pour qui Tu as juré par sa vie dans Ton Livre révélé * pour ceux qui perçoivent et témoignent * Il est Ton ancien secret circulant * l'essence vivante de l'existence * avec laquelle Tu as donné vie à toutes les créatures * qu'elles soient minérales, animales ou végétales * cœur des cœurs et âme des âmes, maître des paroles pures * calame (plume) suprême et trône englobant * âme des deux mondes * lien des deux mers * présent parmi des deux compagnons * gloire des deux mondes * père d'Al-Qasim, père d'Al-Tayyib, notre maître Muhammad, fils d'Abdullah, fils d'Abdul-Muttalib * Ton serviteur, prophète, bien-aimé et messager, le prophète illettré * envoie Tes eulogies sur lui, ainsi que sur sa famille et ses compagnons, envoies-lui une multitude de salutations aussi immenses que Ta grandeur, à tout instant. * "Gloire à Ton Seigneur, le Seigneur de la puissance, au-dessus de ce qu'ils décrivent. Et paix sur les messagers. Et louange à Allah, Seigneur des mondes." (Sourate As-Saffat : 180-182).⁸

Ô Allah, bénis notre maître Muhammad et sa famille, par la prière des habitants des cieux et des terres sur lui * Fais circuler Ta bonté cachée

⁸ Eulogie attribuée à mon maître l'imam Al-Rifa'i Al-Hasanî.

dans mes affaires * montre-moi le secret de Ta belle œuvre dans ce que j'espère de Toi, Seigneur des mondes.⁹

Ô Allah, accorde une prière complète * et une salutation parfaite * à notre maître Muhammad, par qui les nœuds se dénouent * les soucis se dissipent * les besoins se réalisent * les désirs se comblient, les fins heureuses s'achèvent * les nuages déversent leurs pluies en vertu de son noble visage * ainsi que sur sa famille et ses compagnons, à chaque instant, d'une multitude aussi nombreuse que Ton savoir.¹⁰

Ô Allah, bénis et salue notre maître Muhammad, l'ouvreur de ce qui était fermé * le sceau de ce qui a précédé * celui qui soutient la vérité par la vérité * et guide vers Ton droit chemin * ainsi que sa famille et ses compagnons, selon son mérite immense¹¹.

Ô Allah, bénis notre maître Muhammad, le prophète illettré, pur, béni et noble * ainsi que sa famille, ses compagnons, ses épouses et sa descendance * d'une multitude d'eulogies aussi nombreuses que chaque lettre tracée par le calame * accorde-lui paix et salut * Ô Allah place mon cœur auprès de¹² son cœur * mon esprit auprès de son esprit, mon âme auprès de son âme,

⁹ Eulogie attribuée au cheikh Abdullah Muhammed Al-Maghrebî d'après l'imam Abdullah al-Charif Al-A'lâmî (Qu'Allah soit satisfait d'eux).

¹⁰ La prière tazi, appelée prière enflammée ; célèbre et très utile, et est attribuée à l'Imam Ibrahim al-Tazi, Qu'Allah soit satisfait de lui.

¹¹ Prière Al-Fatih de Sidi Muhammad al-Bakri, que Dieu le bénisse et lui accorde la paix. Son origine est attribuée à l'Imam Ali, et elle a été la plus célèbre et publiée par l'Imam Ahmad al-Tijani.

¹² Dans le sens de secours et de sûreté.

mon	ouïe	auprès	de	son	ouïe,
ma	vue	auprès	de	sa	vue,
mon	odorat	auprès	de	son	odorat,
mon	goût	auprès	de	son	goût,
mon	toucher	auprès	de	son	toucher,
ma	langue	auprès	de	sa	langue,
ma	main	auprès	de	sa	main,
mon	pied	auprès	de	son	pied,
mon	apparence	auprès	de	son	apparence,
mon	intérieur	auprès	de	son	intérieur,

dans l'espoir de me protéger de la honte du monde d'ici-bas et de l'au-delà, des épreuves du monde d'ici-bas et de l'au-delà, des tourments du monde d'ici-bas et de l'au-delà, des tentations du monde d'ici-bas et de l'au-delà, et du châtiment du monde d'ici-bas et de l'au-delà ; par Ta miséricorde, ô Toi le Plus Miséricordieux des miséricordieux !¹³

Ô Allah, prie, salue et bénis notre maître Muhammad, le prophète parfait, ainsi que sa famille, comme il n'y a pas de limite à Ta perfection et en nombre égal à Sa perfection.¹⁴

¹³ Attribuée à l'Imam connaisseur d'Allah (Al-Arif Billah), Ahmed bin Alwan Al-Hasani Al-Yamani, que la paix soit sur lui.

¹⁴ Eulogie attribuée à Ibn Raysun, que Dieu le bénisse et lui accorde la paix, et également attribuée à l'Imam Abd al-Qadir al-Fasi, que Dieu le bénisse et lui accorde la paix, et Habib Hadar al-Hadar, que Dieu le bénisse et accorde-lui la paix, l'a recommandée.

Ô Allah, prie sur celui d'où se sont révélés les secrets, d'où ont jailli les lumières, en qui les vérités se sont élevées, sur qui sont descendus les savoirs d'Adam, surpassant ainsi les créatures, devant qui les intelligences se sont diminuées, que nul parmi nous, ni passé ni futur, ne peut saisir ce qu'il a saisi. Ô Allah, prie sur celui qui, les jardins du royaume céleste s'épanouissent de la beauté de son éclat, et les bassins du domaine de la puissance débordent des flots de ses lumières. Il n'y a rien sans que cela ne soit lié à lui, car, comme il a été dit, sans l'intermédiaire, tout aurait disparu. Ô Allah, accorde-lui une prière digne de Toi et qui lui revient, comme il en est digne. Ô Allah, il est Ton secret qui conduit à Toi, Ton plus grand voile, présent devant Toi. Ô Allah, fais que je sois rattaché à son lien de parenté, et réalise-moi selon son lignage. Fais-moi le connaître d'une connaissance grâce à laquelle je serai sauvé des abrevoirs de l'ignorance, et à partir de laquelle je pourrai boire aux sources de la faveur. Porte-moi sur Son chemin jusqu'à Ta présence, dans un portage entouré de Ta victoire. Projette-moi contre le faux, et détruis-le. Lance-moi dans les océans de l'unicité absolue. Tire-moi des impasses du monothéisme, et noie-moi dans l'océan de l'unité, jusqu'à ce que je ne voie, n'entende, ne trouve, et ne ressente plus rien d'autre qu'elle. Fais du plus grand voile la vie de mon esprit, que son esprit soit le secret de ma réalité, que Sa réalité soit celle qui unit mes mondes, en réalisant la Vérité Première. Ô Premier, Ô Dernier, Ô Apparent, Ô Caché ! Entends mon appel comme Tu as entendu l'appel de

Ton serviteur Zakariya. Accorde-moi Ton soutien par Toi, pour Toi,
Donne-moi la force par Toi, pour Toi. Rassemble-moi avec Toi.
Empêche-moi d'être avec autre que Toi.
Allah, Allah, Allah. « Certes, Celui qui t'a imposé le Coran te ramènera à
ton lieu de retour. Dis : "Mon Seigneur sait mieux qui apporte la guidance
et qui est dans un égarement évident." » (Sourate Al-Qasas : 85)
« Quand les jeunes se réfugièrent dans la caverne, ils dirent : "Seigneur,
accorde-nous de Ta part une miséricorde, et facilite notre affaire dans la
droiture." » (Sourate Al-Kahf : 10) « Certes, Allah et Ses anges prient sur
le Prophète. Ô vous qui croyez, priez sur lui et adressez-lui vos
salutations. » (Sourate Al-Ahzab : 56)¹⁵

Ô Allah, prie, bénis et accorde la paix à notre maître Muhammad, la
lumière essentielle * et le secret qui circule dans tous les noms et
attributs.¹⁶

Ô Allah, je Te demande, par Toi-même, de prier sur notre maître
Muhammad, sur tous les prophètes et messagers * sur leurs familles et
leurs compagnons tous ensemble * et de me pardonner ce qui est passé et
de me protéger pour ce qu'il reste.¹⁷

¹⁵ Eulogie attribuée à mon maître Imam Al-Arif Billah, Abdul Salam bin Mishish Al-Hasani, que la paix soit sur lui.

¹⁶ Eulogie attribuée à mon maître Imam Al-Arif Billah, Abu Al-Hasan Al-Shazli, que la paix soit sur lui.

¹⁷ Eulogie attribuée à mon maître Imam Al-Arif Billah Ibrahim Al-Desouki, que la paix soit sur lui.

Ô Allah, prie, bénis et accorde la paix à notre maître et notre bien-aimé Muhammad, qui est l'arbre de l'essence lumineuse * l'éclair de la prise miséricordieuse * le meilleur de la création humaine * le plus noble des visages corporels * le réceptacle des secrets divins * le trésor des sciences élues * le porteur de la prise originelle * l'éclat radieux * le rang élevé * celui sous dont l'étandard se regroupent les prophètes, ils viennent de lui et retournent à lui * prie, bénis et accorde la paix sur lui, sur sa famille et ses compagnons autant que Tu as créé et pourvu * et as fait mourir et ramené à la vie, jusqu'au¹⁸ jour où Tu ressusciteras ceux que Tu as annihilés * et accorde de nombreuses salutations * Louange à Allah, Seigneur des mondes.¹⁹

Ô Allah, prie, bénis et accorde la paix à notre maître Muhammad, le prophète illettré * l'aimé au rang élevé, à la grande dignité * ainsi qu'à sa famille et ses compagnons, accorde-leur la paix.

Ô Allah, prie, bénis et accorde la paix à notre maître Muhammad ainsi qu'à la famille de notre maître Muhammad, à chaque instant et souffle, selon le nombre de ce qui est connu de Toi.

¹⁸ Cette eulogie fut aussi rapportée sans le mot « jusque ».

¹⁹ Eulogie attribuée à l'Imam qui connaît Dieu, Ahmed Al-Badawi, habitant de Tanta.

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad, guérison des cœurs et remède * guérison des corps et lumière des yeux et clarté * ainsi que sur sa famille et ses compagnons, accorde-leur la paix.²⁰

Ô Allah, prie, bénis et accorde la paix à notre maître Muhammad et à sa famille et ses compagnons, une prière d'un serviteur dont les moyens sont limités * et le Messager de Dieu est son intercesseur * et Tu es son secours, Ô mon Dieu, pour chaque grand malheur * Alors délivre-nous de ce qui nous afflige par le secret des secrets de Bismillah ar-Rahman ar-Rahim (Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux).²¹

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad, une prière²² qui nous sauvera de tous les fléaux et catastrophes * qui accomplira pour nous toutes les nécessités * qui nous purifiera de tous les péchés * qui nous élèvera à Tes plus hauts degrés * et qui nous fera atteindre les fins ultimes, de tous les biens, dans cette vie et après la mort * ainsi que sur sa famille et ses compagnons, accorde-leur la paix en abondance.²³

Ô Allah, Seigneur de notre maître Muhammad et de la famille de notre maître Muhammad, prie sur notre maître Muhammad ainsi que sur la famille de notre maître Muhammad * et récompense notre maître

²⁰ Eulogie médicale.

²¹ Eulogie de la délivrance (Prière d'Al-Farag).

²² Eulogie salvatrice

²³ Eulogie mentionnée par Al-Samhudi dans « *Jawahir Al-Aqdain* » et par Al-Fakhani dans « *Al-Fajr Al-Munir* ».

Muhammad, que la paix et les bénédictions soient sur lui, ainsi que sa famille et ses compagnons, comme il en est digne * Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad et la famille de notre maître Muhammad, autant que ce que Tu sais, et rempli de ce que Tu sais * Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad, autant que le nombre du pair et de l'impair, et autant que les paroles bénies de notre Seigneur * Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad et la famille de notre maître Muhammad, autant que chaque particule, mille fois.²⁴

Ô Allah, je Te demande par la Lumière du Visage d'Allah le Magnifique * qui a rempli les colonnes du Trône d'Allah le Magnifique * et par laquelle existent les mondes d'Allah le Magnifique * que Tu pries sur notre maître Muhammad, au rang magnifique * ainsi que sur la famille du Prophète d'Allah le Magnifique * en proportion de la grandeur de l'essence d'Allah le Magnifique * à chaque instant et souffle, autant qu'il y a dans la connaissance d'Allah le Magnifique * une prière qui continue avec la continuité d'Allah le Magnifique * en glorification de Ton droit, ô notre maître, ô Muhammad, toi qui possèdes une noble conduite * et accorde-lui ainsi qu'à sa famille des salutations semblables * réunis-moi avec lui comme Tu as réuni l'âme et l'esprit, extérieurement et intérieurement, en état d'éveil et de sommeil * et fais-en, ô Seigneur, l'âme

²⁴ Eulogie mentionnée par mon maître Imam Abdullah bin Alawi Al-Haddad, qu'Allah soit satisfait de lui.

de mon être sous tous ses aspects dans ce monde avant l'au-delà, ô Magnifique.²⁵

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad ainsi que sur la famille de notre maître Muhammad parmi les premiers * prie sur notre maître Muhammad ainsi que sur la famille de notre maître Muhammad parmi les derniers * prie sur notre maître Muhammad ainsi que sur la famille de notre maître Muhammad dans l'Assemblée sublime jusqu'au Jour du Jugement.

Ô Allah, prie et accorde la paix à notre maître Muhammad, le premier récepteur de Ton flux initial * le plus noble des bien-aimés que Tu as gratifié et qui a gratifié en retour * ainsi que sur sa famille et ses compagnons * et ceux qui le suivent et suivent son groupe * aussi longtemps qu'il reçoit de Toi et s'élève vers Toi * que Tu t'orientes vers lui et qu'il s'oriente vers Toi * qu'il Te contemple et se prosterne devant Toi * une prière par laquelle nous Te témoignons à travers son miroir * et par laquelle nous accédons à Ta Présence depuis la présence de son essence * étant debout devant Toi et devant lui avec une étiquette complète * immersés de Ta part et de sa part par l'assistance intérieure et extérieure.²⁶

²⁵ Eulogie mentionnée par mon maître Imam Ahmed bin Idris Al-Hasani, qu'Allah soit satisfait de lui.

²⁶ Eulogie mentionnée par mon maître Imam Ali bin Muhammad al-Habashi Ba'alawi, qu'Allah soit satisfait de lui, ainsi que les deux versions qui la suivent.

Ô Allah, prie et accorde la paix à notre maître Muhammad ainsi qu'à la famille de notre maître Muhammad par la langue unificatrice * dans la vaste Présence * une prière qui nourrisse mon corps du sien * mon cœur du sien * mon esprit du sien * mon secret du sien * mon savoir du sien * mon action de la sienne * mon comportement du sien * mon intention de la sienne * mon orientation de la sienne * et mon but du sien * que sa bénédiction revienne sur moi, mes enfants, mes compagnons et les gens de mon époque * ô Lumière, ô Lumière, fais de moi une lumière par la vérité de la Lumière.

Ô Allah, prie et accorde la paix sur notre maître Muhammad, la clé de la porte de la Miséricorde d'Allah * autant qu'il y a dans la science d'Allah * une prière et une paix durables avec la continuité du règne d'Allah * et sur sa famille et ses compagnons.

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad tant que durent les prières * et bénis notre maître Muhammad tant que durent les bénédictions * et accorde Ta miséricorde à notre maître Muhammad tant que durent les miséricordes.

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad parmi les nobles * et prie sur sa lumière parmi les lumières * prie sur son esprit parmi les esprits * prie sur son corps parmi les corps * prie sur sa tombe parmi les tombes *

prie sur lui et pour tous les prophètes et les messagers, et accorde-nous miséricorde par eux, ô le Plus Miséricordieux des miséricordieux.²⁷

Ô Allah, prie et accorde la paix à notre maître Muhammad, Ton bien-aimé qui est aimé de Toi et de ceux qui L'aiment * autant que Tu sois satisfait et qu'il soit satisfait * et fais qu'il nous aime davantage, et augmente notre amour pour lui.²⁸

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad, le bien-aimé du Tout Miséricordieux * et le maître des mondes * présent avec celui qui prie sur lui en tout temps et tout lieu * ainsi que sur Sa famille et ses compagnons, et accorde la paix à chaque instant.²⁹

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad, le Prophète illettré, et sur Sa famille et ses compagnons, et accorde la paix abondamment, et je demande pardon à Allah le Magnifique et je me repens à Lui.

Ô Allah, prie et accorde la paix au noble père et au grand Messager * ainsi que sur sa famille et ses compagnons et sur ceux qui les ont suivis dans la voie droite.³⁰

²⁷ Eulogie mentionnée par l'Imam Muhammad Mahdi Al-Rawwas Al-Rifai Al-Husseini, qu'Allah soit satisfait de lui.

²⁸ Eulogie mentionnée par l'Imam Ibrahim bin Aqeel bin Yahya Ba'alawi, qu'Allah soit satisfait de lui.

²⁹ Eulogie mentionnée par mon maître Imam Ahmad Mashhour ibn Taha Al-Haddad Ba'alawi, qu'Allah soit satisfait de lui, ainsi que celle que la suivante.

³⁰ Eulogie mentionnée par mon bien-aimé Imam Abd al-Qadir bin Ahmad al-Saqqaf, qu'Allah soit satisfait de lui, ainsi que la suivante, tirée de sa correspondance.

Ô Allah, prie et accorde la paix au maître des gens des messages * en qui Tu as enfermé les sciences des premiers et des derniers, et à qui Tu as donné les sciences divines * notre maître et bien-aimé Muhammad, dont l'essence est louée * et dont les qualités sont admirées * par les habitants de la terre et des cieux * ainsi que sur sa famille pure * et ses compagnons qui ont été honorés de sa compagnie au-dessus des créatures.

Ô Allah, prie et accorde la paix avec toutes les eulogies, autant qu'il y a dans Ta science * sur notre maître Muhammad, sa famille et sur ceux qui l'ont suivi * à chaque instant et pour toujours, dans toutes les langues des gens de la connaissance d'Allah.³¹

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad, la Lumière parfaite * l'envoyé noble * celui qui a reçu le secret de "Nûn" et du Calame * celui qui possède les meilleures qualités et valeurs * et sur sa famille et ses compagnons, et accorde la paix.³²

Ô Allah, prie et accorde la paix à notre maître Muhammad et à la famille de notre maître Muhammad et à Ses compagnons * une prière et une paix qui lèvent le voile entre moi et Lui * et me permettent de Lui

³¹ Eulogie mentionnée par Al-Habib Muhammad bin Abdullah Al-Hadar Ba'alawi, qu'Allah soit satisfait de lui.

³² Eulogie mentionnée par Al-Habib Abu Bakr al-Adni ibn Ali, qu'Allah soit satisfait de lui, tirée de l'annexe de sa collection *Alsharaf al'asnaa fi manzumat alsalat walsalam ealaa alhabib almuqarab min qab qawsayn 'aw 'adnaa*.

accéder par la porte la plus vaste * et qu'Il me fasse boire de Sa noble main la plus douce des boissons.³³

Ô Allah, prie et accorde la paix par Ta beauté, Ta majesté et Ta perfection à chaque instant et souffle * sur le plus noble de Tes serviteurs * le maître des gens de la véritable unicité * notre maître Muhammad, et sur Sa famille et ses compagnons * une prière et une paix qui me rassemblent avec eux auprès de lui * et me rapprochent de lui * et qui me font être parmi ceux présents en sa compagnie * une présence qui me fait atteindre ta Présence, dans la plus noble des courses * et par laquelle Tu m'accordes tous les bénéfices * proches et éloignés * ô Donateur, ô Celui dont la largesse est infinie * à chaque instant, autant que le nombre de Tes créatures, que le plaisir de Ton Être, que le poids de Ton Trône, et que l'encre de Tes paroles.

Ô Allah, Toi qui es le meilleur Maître et le meilleur Secoureur * prie et accorde la paix à notre maître Muhammad que Tu as fait un rempart protecteur * et sur Sa famille et ses compagnons * et accorde-nous la victoire par Lui et aux musulmans, par les secrets de "Et Allah t'accordera une victoire éclatante" [Al-Fath : 3].

Ô Allah, prie et accorde la paix à notre maître Muhammad, Ta lumière fluide * et Ton secours permanent * et réunis-moi avec lui à toutes

³³ Eulogie mentionnée par Habib Omar bin Hafeez, fils de Cheikh Abu Bakr bin Salem Ba'alawi, qu'Allah soit satisfait de lui, ainsi que ce qui suit.

les étapes de ma vie * ainsi que sur sa famille et ses compagnons, ô Lumière.

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad, le paradis du Paradis * la quiétude de l'humanité * et la protection du Paradis * sur sa famille et ses compagnons, et accorde-leur la paix.³⁴

Ô Allah, prie et accorde la paix à Ton serviteur et messager, notre maître Muhammad, comme Tu l'as honoré par la vision de Ton noble visage * une prière et une paix par lesquelles Tu m'honoreras de la vision de son noble visage * une vision qui me conduira à la vision de Ton noble visage, ô Généreux.

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad, à qui Tu as accordé une victoire éclatante, une prière par laquelle Tu m'accorderas une victoire éclatante.

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad, à qui Tu as pardonné les péchés passés et futurs, une prière par laquelle Tu me pardonneras mes péchés passés et futurs.

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad, sur qui Tu as parachevé Tes bienfaits, une prière par laquelle Tu parachèveras Tes bienfaits sur moi.

³⁴ Habib Ali Zain al-Abidin al-Jifri.

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad, que Tu as guidé sur un chemin droit, une prière par laquelle Tu me guideras sur Ton chemin droit.

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad, que Tu as secouru par une victoire éclatante, une prière par laquelle Tu me secourras par une victoire éclatante * ainsi que sur sa famille et ses compagnons, et accorde-leur une paix abondante.

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad, à qui Tu as ouvert Sa poitrine, une prière par laquelle Tu ouvriras mon cœur.

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad, dont Tu as allégé le fardeau, une prière par laquelle Tu allègeras mon fardeau.

Ô Allah, prie sur notre maître Muhammad, dont Tu as élevé la mention, une prière par laquelle Tu élèveras ma mention * ainsi que sur sa famille et ses compagnons, et accorde-leur une paix abondante.

Ô Allah, prie sur Lui, aussi nombreuses que toutes ces choses, et sur tous les prophètes et messagers.

Ô Allah, prie sur Jibril, Mika'il, Israfil, Azra'il, les porteurs du Trône, les Kérubins et tous les anges rapprochés.

Ô Allah, prie sur nos maîtres Abou Bakr, Omar, Othman et Ali * ainsi que Hamza, Al-Abbas, Al-Hassan et Al-Hussein * Fatima Az-Zahra, Khadija Al-Koubra, Aisha la Bienheureuse et les mères des croyants *

ainsi que les fils et filles du Messager d'Allah et tous les membres de sa famille.

Ô Allah, prie sur les dix compagnons promis au Paradis, les gens du Serment d'Al-Aqaba, les gens de Badr et Uhud, les Muhajiroun et les Ansar * les gens du Serment de Ridwan, et tous les compagnons du Messager d'Allah.

Ô Allah, prie sur les véridiques, les martyrs et les justes ; et sur nous avec eux et parmi eux, et accorde une paix abondante.

Le Poème Al-Modariya³⁵

Ô Seigneur, envoie tes prières sur l'Élu, le plus pur,
Sur les prophètes et messagers, où qu'ils soient vus et sûrs.
Ô Seigneur, bénis celui qui nous guide, et sa famille aussi,
Ses compagnons qui pour la foi, toujours ont répandu la vie.

Ils ont lutté dans Ta voie, bravé les difficultés,
Migré vers lui, et par Ta grâce, ils ont triomphé.
Ils ont montré les devoirs, enseigné les traditions,
Soutenant Ta cause divine, avec foi et conviction.

Envoie sur eux des prières, les plus pures et sublimes,
Embaumant l'univers du parfum de leurs rimes,
Telles des fragrances³⁶ de musc, divinement dispersées,
Propagées par la brise de Ton paradis exalté.

³⁵ *alqasaydat almudariah* de l'imam Sharaf-alddin Muhammad Ibn Saed Albusayry.

³⁶Dans une version : « (m'aftūqatan bi-'abīq) »n c.à.d imprégnée dans un parfum fort, et la version célèbre et répandue : « (ma'būqatan bi-'abīq al-misk) », présente dans ce texte ci-dessus.

Autant que les grains de sable ou poussières sur la terre,
Que les étoiles du ciel, ou les plantes de la mer,
Autant que le poids des montagnes, et que la pluie,
Les gouttes d'eau, les arbres, et leurs feuilles infinies.

Autant que chaque lettre récitée ou écrite,
Que chaque animal, oiseau, poisson dans l'infini rite.
Autant que les troupeaux, les génies et les humains,
Les insectes, fourmis, jusqu'au dernier grain.

Autant que la laine, le duvet, les plumes, ou les poils,
Que tout ce qu'englobe Ta science sans égale,
Et que tout ce que Ton stylet a gravé sur la destinée,
Depuis la création, jusqu'au dernier des jours assignés.

Autant que Tes bienfaits que Tu as donnés sans fin,
À toutes les créatures, depuis le premier matin.

Autant que Ta grandeur, si noble et si exquise,
Qui honore les prophètes et fait la gloire des élus à Ta guise.

Ô mon soutien ! Autant que fut créé l'univers,
Et qu'il en sera jusqu'au jour où tout reparaît.
Dans chaque battement des cils en tout instant,
Qu'ils soient des cieux, de la terre ou se taisent un temps.

Remplissant cieux et terre, montagnes et abîmes,
Le Trône et le Parvis, où nul ne les délimite.
Autant que Dieu abolit, ou bien fait exister,
Des prières éternelles qui ne peuvent s'arrêter.

Elles englobent le temps, les jours et les années,
Enveloppant toute chose sans jamais s'écartier.
Nulle fin, nulle limite, ô Grand Seigneur divin,
Nul terme ne viendra jamais les contraindre en chemin.

Autant de fois encore que tout ce qui précède,
Avec des doubles, des triples, des multiplications sans aide.
Comme Tu l'aimes et l'agrées, Seigneur Souverain,
Selon ton ordre béni, dont Tu es le gardien.

Avec des salutations, de nombre infini,
Ô Seigneur, et multiplie-les avec Ta bonté inouïe !
Et tout cela gravé dans le souffle des êtres,
Peu importe qu'ils soient en petit nombre ou en être.

Ô Seigneur, pardonne au lecteur de ces lignes,
À celui qui les entend, où qu'il soit sur la ligne,
À tous les musulmans en tout lieu et tout temps,
À nos parents, nos proches et voisins en tout instant.

Nous sommes tous, ô Seigneur, en quête de pardon,
Car sans Ta grâce, nous tombons dans l'abandon.
J'ai accumulé des fautes sans nombre et sans mesure,

Mais Ton pardon, ô Dieu, tout efface avec bravure.

Mes soucis m'envahissent, ce que je cherche m'échappe,

Mon cœur brisé, je viens à Toi, faible et las.

Je T'implore, ô Seigneur, en ces deux mondes unis,

Par celui dont les pierres ont prié dans ses mains bénies.

Ô Seigneur, accorde-nous récompense et rémission,

Car Ta générosité est un océan sans fond.

Libère-nous des dettes qui troublent notre esprit,

Et délivre-nous des fardeaux que nous subissons ici.

Sois doux envers nous, qu'en Toi les maux s'évaporent,

Par le choisi, l'élu, le meilleur des êtres forts,

Celui pour qui des versets glorieux sont descendus,

Dans les louanges divines qu'à son sujet on sut.

Sur l'élu, des prières autant que brillent le jour,

Autant que la lune éclaire de ses rayons si purs.
Accorde Ta satisfaction à Abou Bakr,
Son fidèle, qui lutta pour garder le flambeau clair.

Et à Abou Hafs, Al-Farouq, compagnon fier,
Omar, dont la justice rendait les jugements clairs.
À Othman, aux deux lumières, de grands honneurs,
En qui la vertu parut dans ce monde et ailleurs.

Sur Ali et ses fils, et sur leur noble mère,
Les gens du manteau, dont le mérite est clair.
[Khadija la Grande, qui offrit ses biens,
Pour que le Prophète triomphe avec soutien.]

[Aux vertueuses épouses du Bien-Aimé,
À ses filles et ses fils, que l'on doit honorer.]
À Saad, Saïd, Ibn Awf, Talha et Abou
Oubayda, Zubayr, glorieux sont ces seigneurs doux.

Hamza, et Al-Abbas notre seigneur,
Et son fils, savant dont la science ôte les erreurs.
Sur sa famille, ses compagnons, et ceux qui vinrent,
Tant que la nuit s'étend ou que l'aube revient.

[Que Ton pardon, Ta grâce et Ta clémence divine,
Soient avec nous en toute fin, si notre vie décline.]

Le rituel de notre maître Cheikh Abou Bakr Ibn Salem³⁷

Au nom de Dieu, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

Ô mon Dieu, Toi au pouvoir immense, Toi à l'éternelle bonté,
Toi, dont les bienfaits ne cessent de se multiplier, Toi si Généreux,
Toi au don sans limite, Toi qui dissimules tes faveurs subtiles,
Toi qui crées avec beauté, Toi si patient, qui ne te presses point.
Ô Seigneur, répands Tes prières sur notre maître Muhammad et sur sa
famille,
Et accorde Ta satisfaction à tous ses compagnons.

Ô mon Dieu, à Toi revient la louange, en toute gratitude,
À Toi la grâce et la bienveillance, car Tu es en vérité notre Seigneur,
Et nous sommes Tes serviteurs sous Ta protection,
Toi qui n'as jamais cessé d'être digne de cela.

³⁷ *Al-Wird Al-Latif* par Cheikh Abu Bakr ibn Salem Ba'alawi

Ô Toi qui facilites toute difficulté,
Ô Toi qui consoles toute blessure,
Ô Toi qui accompagnes tout solitaire,
Ô Toi qui enrichis tout pauvre,
Ô Toi qui renforces tout faible,
Ô Toi qui rassures tout effrayé,

Facilite pour nous toute difficulté, car pour Toi rendre les choses faciles est aisé.

Ô Dieu, Toi qui n'as pas besoin d'explications ou de détails,
Nos besoins sont nombreux, et Tu les connais tous, Toi le Savant.

Ô mon Dieu, je Te crains,
Et je crains ceux qui Te craignent,
Et je crains ceux qui ne Te craignent pas.

Ô mon Dieu, par le droit de ceux qui Te craignent,
Sauve-nous de ceux qui ne Te craignent pas.

Ô mon Dieu, par le droit de notre maître Muhammad,
Protège-nous par Ton œil qui ne dort jamais,
Et enveloppe-nous dans Ta protection inviolable,
Et accorde-nous Ta miséricorde par Ta puissance sur nous, afin que nous
ne périssons pas,
Car en Toi réside notre confiance et notre espoir.

Et que les prières de Dieu soient sur notre maître Muhammad, sa famille
et ses compagnons.

Louanges à Dieu, Seigneur des mondes,
Aussi nombreuses que Ses créatures,
Aussi agréables que Sa satisfaction,
Aussi lourdes que le poids de Son Trône,
Et aussi vastes que l'encre de Ses paroles.

Ô mon Dieu, nous Te demandons un accroissement dans la religion,
Une bénédiction dans la durée de vie,

Une bonne santé dans le corps,

Une expansion dans les subsistances,

Un repentir avant la mort,

Le martyre au moment de la mort,

Le pardon après la mort,

L'indulgence lors du jugement,

La protection contre le châtiment,

Et une part au Paradis.

Accorde-nous également la vision de Ton noble Visage.

Que les prières de Dieu soient sur notre maître Muhammad, sa famille et ses compagnons.

"Gloire à Ton Seigneur, le Seigneur de la Puissance, au-dessus de ce qu'ils décrivent. Et paix sur les Messagers. Et louanges à Dieu, Seigneur des mondes", aussi nombreuses que Ses créatures, aussi agréables que Sa satisfaction, aussi lourdes que le poids de Son Trône, et aussi vastes que l'encre de Ses paroles.